All. 1

C I T TA' D I T O R I N O

OFFERTA DI TIROCINIO CURRICULARE GRATUITO PRESSO DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI - CIRCOSCRIZIONE 1 - RIVOLTO A N. 1 STUDENTE/ESSA UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO (RIF. S01/24).

Con deliberazione della Giunta Comunale del 16.04.2019 (mecc. n. 201901418/004) è stato approvato lo schema della convenzione da adottare con il Politecnico di Torino n. A842 - stipulata in data 29.04.2019 - avente validità sino al 28.04.2024) e con deliberazione della Giunta Comunale del 29.03.2022 n. 178 è stato approvato lo schema della convenzione da adottare con l'Università di Torino n. 1115 sottoscritta il 11.04.2022 e avente validità sino al 10.04.2025, per lo svolgimento di tirocini curriculari in favore di studenti laureandi presso i vari Dipartimenti dei rispettivi Atenei.

il Funzionario in E.Q.

Vista la Disposizione Interna n. 1206 del 29/09/2023 della Direttrice Generale di assegnazione dell'incarico di E.Q. Selezioni, Assunzioni e Mobilità per il periodo decorrente dal 1° ottobre 2023 e sino al 30 settembre 2026, e la Disposizione n. 17178 del 31/10/2023 di delega.

RENDE NOTO

É indetta una selezione comparativa per lo svolgimento di un tirocinio curriculare (**Rif. B01/24)** della durata prevista dal corso di studi (massimo 30 ore settimanali), rivolto a n. 1 studente/essa iscritto/a nei corsi di laurea indicati nella sezione Requisiti di Ammissione.

Il tirocinio ha titolo gratuito e si svolgerà presumibilmente a partire dal mese di aprile 2024.

Lo scopo dell'iniziativa è far acquisire al/alla studente/essa significative esperienze di formazione *on the job* certificate e funzionali al loro iter formativo.

Lo/a studente/essa che intende candidarsi, **non deve avere ancora svolto il tirocinio curriculare** previsto dai singoli Corsi di Laurea al fine del riconoscimento dei CFU e deve verificare la coerenza del progetto con il proprio percorso di studi.

Scadenza: 02/04/2024

DIREZIONE/SERVIZIO DI RIFERIMENTO

Il/la tirocinante sarà inserito/a presso il Dipartimento Decentramento e Servizi Civici - Circoscrizione 1 Centro Civico - via Bertolotti 10, Torino. Sono previsti sopralluoghi esterni.

CONTENUTO DEL PROGETTO FORMATIVO

Figure ricercate: Studenti/studentesse Università degli Studi di Torino per attività di Comunicazione presso la Circoscrizione 1

Obiettivi del tirocinio: Il/la tirocinante acquisirà esperienze formative on the job certificate e funzionali a completamento dell'iter formativo sulla comunicazione istituzionale, sull' utilizzo e gestione dei social

network e sarà di supporto nei processi di semplificazione e digitalizzazione delle pratiche amministrative.
Modalità di svolgimento delle attività: Il tirocinio si svolgerà in presenza con la supervisione di un tutor.
Strumenti a disposizione: postazione (personale o condivisa) e PC.
Attività e processi in cui opera il/la tirocinante: Il/la tirocinante sarà coinvolto/a nella diffusione delle attività realizzate dalla Circoscrizione 1 attraverso l'utilizzo e la gestione dei social network, delle campagne di comunicazione e dei processi di semplificazione delle procedure e digitalizzazione archivi documentari.

REQUISITI DI AMMISSIONE

Studente/essa iscritto/a presso Università degli Studi di Torino nei seguenti corsi di Laurea:

L-16 - Classe delle lauree in Scienze dell'amministrazione e dell'organizzazione,
L-18 - Classe delle lauree in Scienze dell'economia e della gestione aziendale,
L-20 - Classe delle lauree in Scienze della comunicazione,
L-36 - Classe delle lauree in Scienze politiche e delle relazioni internazionali
LM-59 - Classe delle lauree magistrali in Scienze della comunicazione pubblica, d'impresa e pubblicita',
LM-63 - Classe delle lauree magistrali in Scienze delle pubbliche amministrazioni,
LM-92 - Classe delle lauree magistrali in Teorie della comunicazione

Conoscenze specifiche: conoscenza di Facebook Twitter You tube, pacchetto Office e Google suite

Titoli preferenziali: Esperienze pregresse con social network, siti web

Inoltre il/la candidato/a deve essere cittadino/a italiano/a o cittadino/a di uno stato dell'Unione Europea e di avere adeguata conoscenza della lingua italiana. I/Le cittadini/e extra comunitari/e possono essere ammessi/e alla selezione se in possesso di regolare permesso di soggiorno, alla luce della temporaneità dell'incarico di cui trattasi.

DOMANDA D'AMMISSIONE

La domanda di ammissione potrà essere presentata esclusivamente seguendo le istruzioni contenute nella pagina internet: **http://www.comune.torino.it/concorsi/HomeTirocini.shtml** del sito della Città di Torino, entro il giorno 02/04/2024.

La selezione consisterà in un **colloquio** preceduto da una valutazione comparativa effettuata dal Servizio di destinazione tra le dichiarazioni e i curricula che risulteranno in regola con i requisiti di accesso stabiliti dal presente bando.

Pertanto **non tutti/e** i/le candidati/e saranno necessariamente convocati/e per il colloquio.

La mancata presentazione allo stesso sarà considerata rinuncia alla selezione.

Tutte le comunicazioni relative alla procedura, comprese le convocazioni a colloquio e gli esiti dello stesso verranno pubblicati esclusivamente sul sito internet del Comune di Torino **http://www.comune.torino.it/concorsi/HomeTirocini.shtml** pertanto l'Amministrazione comunale non provvederà ad alcuna singola comunicazione.
In ogni caso la procedura di selezione non darà luogo alla formazione di alcuna graduatoria, ma avrà lo scopo di determinare un elenco di preferenze per la sostituzione di eventuali candidati/e rinunciatari/e.

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13-REGOLAMENTO (UE) 2016/679

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 - Regolamento generale sulla protezione dei dati - i dati forniti dai/dalle candidati/e saranno raccolti presso la Divisione Personale della Città di Torino, per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati in modo lecito corretto e trasparente. In caso di attivazione del tirocinio, tali dati saranno trattati anche successivamente alla conclusione della procedura selettiva, per le finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini dell'avvio dell'istanza e per la valutazione dei requisiti di partecipazione.

Nel caso in cui non venisse attivato il tirocinio, i dati comunicati saranno conservati per tutto il tempo di vigenza della selezione presso la Città di Torino. I dati forniti potranno essere comunicati alle amministrazioni pubbliche interessate alla selezione o alla posizione giuridico - economica del/della candidato/a.

Gli/Le interessati/e possono avvalersi, ove applicabili, dei diritti di accesso (art. 15), di rettifica (art.16), di cancellazione (art. 17), di limitazione (art. 18), di notifica (art. 19), di portabilità (art. 20), di opposizione (art. 21). La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici (art. 22).

Tutti i diritti sono esercitabili in qualsiasi momento ricorrendo ai recapiti sotto indicati:

- Titolare del trattamento: Città di Torino - Piazza Palazzo di Città 1. 10122 Torino. Per il trattamento in questione è designata/o la/il Dirigente della Divisione Personale, contattabile all'indirizzo email: direzione.risorseumane@comune.torino.it
- Responsabile della protezione dei dati personali (RPD) della Città di Torino, Piazza Palazzo Città 1, 10122 Torino, email: rpd-privacy@comune.torino.it.

- In ultima istanza, oltre alle tutele in sede amministrativa e giurisdizionale, è ammesso il ricorso all'Autorità Garante: http://www.garanteprivacy.it/ nel caso in cui si ritenga che il trattamento avvenga in violazione del Regolamento citato.

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 6 della legge 7.8.90, n. 241, si informa che il responsabile del procedimento relativo alla selezione in oggetto è la dott.ssa Alessandra Sferra, Funzionario in E.Q. Per ulteriori informazioni: Città di Torino - Divisione Personale, tel. 011 01123432.

Il presente avviso è stato emanato ai sensi e per gli effetti di cui al D. Lgs. 11 aprile 2006, n. 198, nonché dei principi di cui agli artt. 7 e 57 del D. Lgs. 165 del 30/3/2001 che garantiscono parità di trattamento e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro.

Dal Palazzo Comunale,

La Funzionaria in E.Q.
SFERRA Alessandra

C I T TA' D I T O R I N O

OFFERTA DI TIROCINIO CURRICULARE GRATUITO PRESSO DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI - RIVOLTO A N. 1 STUDENTE/ESSA Politecnico di Torino, Università degli Studi di Torino (RIF. /24).

Con deliberazione della Giunta Comunale del 16.04.2019 (mecc. n. 201901418/004) è stato approvato lo schema della convenzione da adottare con il Politecnico di Torino n. A842 - stipulata in data 29.04.2019 - avente validità sino al 28.04.2024) e con deliberazione della Giunta Comunale del 29.03.2022 n. 178 è stato approvato lo schema della convenzione da adottare con l'Università di Torino n. 1115 sottoscritta il 11.04.2022 e avente validità sino al 10.04.2025, per lo svolgimento di tirocini curriculari in favore di studenti laureandi presso i vari Dipartimenti dei rispettivi Atenei.

il Funzionario in E.Q.

Vista la Disposizione Interna n. 1206 del 29/09/2023 della Direttrice Generale di assegnazione dell'incarico di E.Q. Selezioni, Assunzioni e Mobilità per il periodo decorrente dal 1° ottobre 2023 e sino al 30 settembre 2026, e la Disposizione n. 17178 del 31/10/2023 di delega.

RENDE NOTO

É indetta una selezione comparativa per lo svolgimento di un tirocinio curriculare (**Rif. /24)** della durata prevista dal corso di studi (massimo 30 ore settimanali), rivolto a n. 1 studente/essa iscritto/a nei corsi di laurea indicati nella sezione Requisiti di Ammissione.

Il tirocinio ha titolo gratuito e si svolgerà presumibilmente a partire dal mese di aprile 2023.

Lo scopo dell'iniziativa è far acquisire al/alla studente/essa significative esperienze di formazione *on the job* certificate e funzionali al loro iter formativo.

Lo/a studente/essa che intende candidarsi, **non deve avere ancora svolto il tirocinio curriculare** previsto dai singoli Corsi di Laurea al fine del riconoscimento dei CFU e deve verificare la coerenza del progetto con il proprio percorso di studi.

Scadenza: ___

DIREZIONE/SERVIZIO DI RIFERIMENTO

Il/la tirocinante sarà inserito/a presso DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI Centro Civico Via Bertolotti 10, Torino. Sono previsti sopralluoghi esterni.

CONTENUTO DEL PROGETTO FORMATIVO

Figure ricercate: Studenti/studentesse Università di Torino e Politecnico di Torino

Obiettivi del tirocinio: Rilevazione. censimento e georeferenziazione dei manufatti sul suolo pubblico della Circoscrizione 1 (segnaletica, griglie, buche ecc...) e acquisizione delle informazioni attraverso gli

archivi comunali con l'obiettivo della realizzazione di un catasto del suolo pubblico collegato alla banca dati della Città di Torino.
Modalità di svolgimento delle attività: in presenza
Strumenti a disposizione: postazione (personale o condivisa), PC, dotazione personale pc portatile
Attività e processi in cui opera il/la tirocinante: L'attività verrà svolta in stretta sinergia con il personale tecnico assegnato alla Circoscrizione

REQUISITI DI AMMISSIONE

Studente/essa iscritto/a presso **Politecnico di Torino, Università degli Studi di Torino** nei seguenti corsi di Laurea:

Classe n L-7: Ingegneria civile e ambientale, Classe n L-8: Ingegneria dell'Informazione, Classe n L-P03: Professioni Tecniche Industriali e dell'Informazione, Classe n L-17: Scienze dell' Architettura, Classe n L-21: Scienze della pianificazione territoriale, urbanistica, paesaggistica e ambientale, Classe n L-23: Scienze e Tecniche dell'edilizia
Classe n LM-4: Architettura e Ingegneria edile-architettura, Classe n LM-12: Design, Classe n LM-23: Ingegneria civile, Classe n LM-24: Ingegneria dei sistemi edilizi, Classe n LM-32: Ingegneria Informatica, Classe n LM-35: Ingegneria per l'ambiente e il territorio, Classe n LM-48: Pianificazione territoriale urbanistica e ambientale, Classe n LM-91: Tecniche e metodi per la società dell'informazione
L-20 - Classe delle lauree in Scienze della comunicazione, L-25 - Classe delle lauree in Scienze e tecnologie agrarie e forestali, L-31 - Classe delle lauree in Scienze e tecnologie informatiche
LM-18 - Classe delle lauree magistrali in Informatica, LM-43 - Classe delle lauree magistrali in Metodologie informatiche per le discipline umanistiche, LM-73 - Classe delle lauree magistrali in Scienze e tecnologie forestali ed ambientali, LM-74 - Classe delle lauree magistrali in Scienze e tecnologie geologiche, LM-75 - Classe delle lauree magistrali in Scienze e tecnologie per l'ambiente e il territorio

Conoscenze specifiche: conoscenza software Autocad e/o Microstation e QGis

Titoli preferenziali:

Inoltre il/la candidato/a deve essere cittadino/a italiano/a o cittadino/a di uno stato dell'Unione Europea e di avere adeguata conoscenza della lingua italiana. I/Le cittadini/e extra comunitari/e possono essere ammessi/e alla selezione se in possesso di regolare permesso di soggiorno, alla luce della temporaneità dell'incarico di cui trattasi.

DOMANDA D'AMMISSIONE

La domanda di ammissione potrà essere presentata esclusivamente seguendo le istruzioni contenute nella pagina internet: **http://www.comune.torino.it/concorsi/HomeTirocini.shtml** del sito della Città di Torino, entro il giorno _____.

La selezione consisterà in un **colloquio** preceduto da una valutazione comparativa effettuata dal Servizio di destinazione tra le dichiarazioni e i curricula che risulteranno in regola con i requisiti di accesso stabiliti dal presente bando.

Pertanto **non tutti/e** i/le candidati/e saranno necessariamente convocati/e per il colloquio.

La mancata presentazione allo stesso sarà considerata rinuncia alla selezione.

Tutte le comunicazioni relative alla procedura, comprese le convocazioni a colloquio e gli esiti dello stesso verranno pubblicati esclusivamente sul sito internet del Comune di Torino

http://www.comune.torino.it/concorsi/HomeTirocini.shtml pertanto l'Amministrazione comunale non provvederà ad alcuna singola comunicazione.
In ogni caso la procedura di selezione non darà luogo alla formazione di alcuna graduatoria, ma avrà lo scopo di determinare un elenco di preferenze per la sostituzione di eventuali candidati/e rinunciatari/e.

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13-REGOLAMENTO (UE) 2016/679

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 - Regolamento generale sulla protezione dei dati - i dati forniti dai/dalle candidati/e saranno raccolti presso la Divisione Personale della Città di Torino, per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati in modo lecito corretto e trasparente. In caso di attivazione del tirocinio, tali dati saranno trattati anche successivamente alla conclusione della procedura selettiva, per le finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini dell'avvio dell'istanza e per la valutazione dei requisiti di partecipazione.

Nel caso in cui non venisse attivato il tirocinio, i dati comunicati saranno conservati per tutto il tempo di vigenza della selezione presso la Città di Torino. I dati forniti potranno essere comunicati alle amministrazioni pubbliche interessate alla selezione o alla posizione giuridico - economica del/della candidato/a.

Gli/Le interessati/e possono avvalersi, ove applicabili, dei diritti di accesso (art. 15), di rettifica (art.16), di cancellazione (art. 17), di limitazione (art. 18), di notifica (art. 19), di portabilità (art. 20), di opposizione (art. 21). La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici (art. 22).

Tutti i diritti sono esercitabili in qualsiasi momento ricorrendo ai recapiti sotto indicati:

- Titolare del trattamento: Città di Torino - Piazza Palazzo di Città 1. 10122 Torino. Per il trattamento in questione è designata/o la/il Dirigente della Divisione Personale, contattabile all'indirizzo email: direzione.risorseumane@comune.torino.it
- Responsabile della protezione dei dati personali (RPD) della Città di Torino, Piazza Palazzo Città 1, 10122 Torino, email: rpd-privacy@comune.torino.it.

- In ultima istanza, oltre alle tutele in sede amministrativa e giurisdizionale, è ammesso il ricorso all'Autorità Garante: http://www.garanteprivacy.it/ nel caso in cui si ritenga che il trattamento avvenga in violazione del Regolamento citato.

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 6 della legge 7.8.90, n. 241, si informa che il responsabile del procedimento relativo alla selezione in oggetto è la dott.ssa Alessandra Sferra, Funzionario in E.Q. Per ulteriori informazioni: Città di Torino - Divisione Personale, tel. 011 01123432.

Il presente avviso è stato emanato ai sensi e per gli effetti di cui al D. Lgs. 11 aprile 2006, n. 198, nonché dei principi di cui agli artt. 7 e 57 del D. Lgs. 165 del 30/3/2001 che garantiscono parità di trattamento e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro.

Dal Palazzo Comunale,

La Funzionaria in E.Q.
SFERRA Alessandra